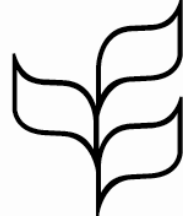


Distr.
GENERAL

CBD/CP/MOP/10/6
17 October 2022

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية

الاجتماع العاشر - الجزء الثاني

مونتريال، كندا، من 7 إلى 19 ديسمبر/كانون الأول 2022

البند 10 من جدول الأعمال

الآلية المالية والموارد المالية (المادة 28)

مذكرة من الأمانة التنفيذية

أولاً - مقدمة

1- وفقاً للمادة 28 من بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، يقدم مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة توصيات إلى مؤتمر الأطراف في الاتفاقية من خلال مقرراته بشأن المسائل المتعلقة بالآلية المالية والموارد المالية. وينظر مؤتمر الأطراف كذلك في المقررات لإدراجها في إرشاداته الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية.

2- وحث مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية في اجتماعه التاسع، في المقرر [CP-9/4](#)، الأطراف على إعطاء الأولوية للمشاريع المتعلقة بالسلامة الأحيائية خلال برمجة مخصصاتها الوطنية عن طريق نظام التخصيص الشفاف للموارد ضمن إطار فترة التجديد السابع لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، مع مراعاة التزاماتها بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية والخطة الاستراتيجية لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية للفترة 2011-2020. وفي نفس المقرر، قدم اجتماع الأطراف توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن الإرشادات الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية فيما يتعلق بالسلامة الأحيائية، ورحب بالتجديد السابع لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، وأعرب عن تقديره للبلدان التي ساهمت في التجديد السابع للموارد.

3- وتقدم هذه الوثيقة معلومات عن الآلية المالية فيما يتعلق ببروتوكول قرطاجنة. ويتضمن القسم الثاني، ضمن جملة أمور، معلومات عن التجديد الثامن (من يوليو/تموز 2022 إلى يونيو/حزيران 2026) لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية واستراتيجية التجديد الثامن لموارد الصندوق فيما يتعلق بالسلامة الأحيائية. ويعرض القسم الثالث الاستنتاجات والنتائج الرئيسية التي توصلت إليها لجنة الامتثال في إطار بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية؛ ويستعرض القسم الرابع عناصر لمشروع مقرر.

ثانيا - الآلية المالية

ألف - الدعم الذي قدمه مرفق البيئة العالمية من أجل السلامة الأحيائية خلال فترة التجديد السابع لموارده، 2018-

2022

4- وبالنسبة لفترة التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية، تم تخصيص ما مجموعه 1.29 مليار دولار للمجال البؤري المتعلق بالتنوع البيولوجي، منها 1.03 مليار دولار مقدمة للبلدان من خلال نظام التخصيص الشفاف للموارد.¹ ومن المبلغ الإجمالي لتجديد الموارد (4.4 مليارات دولار أمريكي)، تم تخصيص 0.2 في المائة (8 ملايين دولار أمريكي)² بشكل إرشادي لدعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية. وتضمنت استراتيجية التجديد السابع لموارد الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية أيضا دعم التصديق على بروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية بشأن المسؤولية والجبر التعويضي.

5- وقُدّم الدعم لتنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية من خلال الهدف 3 من أهداف المجال البؤري المتعلق بالتنوع البيولوجي لفترة التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية والمتمثل في مواصلة تطوير سياسات التنوع البيولوجي وأطره المؤسسية. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير الذي قدمه مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف (من 1 يوليو/تموز 2018 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2021)، قُدّم مشروع إقليمي واحد يشمل ثلاثة بلدان (جمهورية الكونغو الديمقراطية ومدغشقر وناميبيا) ومشروع وطني واحد (جمهورية قيرغيزستان) لدعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية. واستثمر مرفق البيئة العالمية 5.3 ملايين دولار وحشد 13.3 مليون دولار من التمويل المشترك.

6- وتلقى ما مجموعه 99 بلدا الدعم لإعداد وتقديم التقارير الوطنية الرابعة بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية. وقدم مرفق البيئة العالمية هذا التمويل من خلال مشروعين جامعين إقليميين للتقارير الوطنية الرابعة، "دعم إعداد التقارير الوطنية الرابعة للسلامة الأحيائية بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية" (يغطيان معا أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وأوروبا الوسطى والشرقية، وأفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ) بمنحة إجمالية من مرفق البيئة العالمية قدرها 2.7 مليون دولار مع حشد 2.35 مليون دولار إضافية من التمويل المشترك.

باء - الإرشادات التي قدمها مؤتمر الأطراف إلى مرفق البيئة العالمية

7- وفقا للمقرر 23/14 (الفقرة 17)، أعدت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في اجتماعها الثالث، مقترحات لإطار السنوات الأربع لأولويات البرامج الموجه نحو تحقيق النتائج لفترة التجديد الثامن لموارد الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية الخاص بالاتفاقية وبروتوكولها،³ بما يتماشى مع مشروع الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020. ووفقا لنفس المقرر (الفقرة 16)، نظرت الهيئة الفرعية أيضا في تقديرات الاحتياجات من التمويل والاستثمار للأطراف المؤهلة لفترة التجديد الثامن لموارد الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية. وعلاوة على ذلك، نظرت الهيئة الفرعية في مشروع اختصاصات الاستعراض السادس لفعالية الآلية المالية (انظر القسم الفرعي دال أدناه). وفي اجتماعها الثالث، اعتمدت الهيئة الفرعية للتنفيذ توصية تتناول هذه العناصر كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس عشر (التوصية 7/3).

¹ CBD/COP/15/8

² GEF/R.7/22

³ المرفق الأول بالتوصية 7/3 الصادرة عن الهيئة الفرعية للتنفيذ.

8- ويتضمن مشروع إطار السنوات الأربع لأولويات البرامج الموجه نحو تحقيق النتائج لفترة التجديد الثامن لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية (2022-2026) عناصر تهدف إلى معالجة خطة التنفيذ المقترحة لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية (2021-2030) وخطة عمل بناء القدرات لتنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية (2021-2030).

تقديرات الاحتياجات من التمويل والاستثمار خلال فترة التجديد الثامن لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية

9- في المقرر 23/14، اعتمد مؤتمر الأطراف اختصاصات إجراء تقييم كامل لحجم الأموال اللازمة لتنفيذ الاتفاقية وبرتوكولها خلال فترة التجديد الثامن لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية. ودعا مؤتمر الأطراف المعنية إلى أن تقدم للأمانة التنفيذية تقديرات لاحتياجاتها من التمويل والاستثمار بموجب الآلية المالية من أجل التحديد الثالث لاحتياجات التمويل والاستثمار الذي يضعه مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس عشر في إطار التجديد الثامن لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية. وطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة التنفيذية، بالعمل مع فريق الخبراء المتعاقد معه، أن تُعدّ تجميعاً لتقديرات الاحتياجات من التمويل والاستثمار التي قدمتها الأطراف المعنية، بالاستناد إلى المنهجية والسيناريوهات الثلاثة المستخدمة في التحديد الثاني لاحتياجات التمويل ومواصلة تحسين هذه المنهجية والسيناريوهات، كي تنتظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الثالث، لإثراء التحديد الثالث لاحتياجات التمويل من جانب مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس عشر، تحسباً للتجديد الثامن لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية.

10- ويُتاح التقرير المتعلق بالتقييم الكامل لحجم الأموال اللازمة لتنفيذ الاتفاقية وبرتوكولها خلال فترة التجديد الثامن لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، والذي أعده الخبراء المتعاقد معهم، في الوثيقة الإعلامية CBD/SBI/3/INF/44، ويُتاح موجز التقرير في الوثيقة CBD/SBI/3/6/Add.2/Rev.1.

11- وعلى الرغم من التسليم بأنّ التقييم استند إلى إسهامات محدودة، فقد قدم ما مجموعه 44 بلداً تحليلاً يشير إلى أنّ الاحتياجات الإجمالية من التمويل للمشاريع البالغ عددها 210 مشروعاً المتوخاة من خلال الاستبيان بلغت 4,049,921,897 دولار أمريكي، مع تخصيص 21 في المائة من هذه المشاريع لبروتوكول قرطاجنة. ومع ذلك، نظراً لعدم تقديم جميع الأطراف المؤهلة لهذه البيانات، استُخدمت ثلاثة سيناريوهات مختلفة لاستقراء البيانات من المصادر القائمة وتقدير الاحتياجات المالية. وننتج عن السيناريوهات الثلاثة تقديرات للاحتياجات التمويلية لمرفق البيئة العالمية لتنفيذ الاتفاقية وبرتوكولها، على مدى فترة التجديد الثامن للموارد، تراوحت بين 1.5 مليار دولار أمريكي و3.7 مليار دولار أمريكي.

12- وفيما يتعلق ببرتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، استعرض فريق الخبراء البيانات التي قدمتها البلدان من خلال التقرير الوطني الرابع. ويتعلق السؤال 167 في التقرير الوطني بالمادة 28 بشأن الآلية المالية والموارد المالية ويطلب من البلدان الإبلاغ عن حجم التمويل الذي حشدته لدعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة بما يتجاوز مخصصات الميزانية الوطنية العادية في الفترة المشمولة بالتقرير. وأفاد أكثر من 60 في المائة من البلدان أنها جمعت ما بين بضعة آلاف من الدولارات إلى 500,000 دولار أو أكثر في الفترة المشمولة بالتقرير. ولكن تجدر الإشارة إلى أنه نظراً لأنّ السؤال 167 يقتصر على الجهود الحالية التي تبذلها البلدان لحشد الموارد، فإنّ التقارير الوطنية للبرتوكول لا تعطي أي إشارة إلى الاحتياجات المقدرة من مرفق البيئة العالمية في المستقبل.

جيم - البرمجة لفترة التجديد الثامن من أجل السلامة الأحيائية

13- اختُتمت المفاوضات بشأن التجديد الثامن لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية في أبريل/نيسان 2022، وأقر مجلس مرفق البيئة العالمية توصيات السياسة العامة وتوجيهات البرمجة الخاصة بالتجديد الثامن لموارد مرفق البيئة العالمية في اجتماعه الثاني والستين الذي عُقد في يونيو/حزيران 2022. ويقدم الدعم لأهداف التنوع البيولوجي ولتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها في إطار المجال البؤري المتعلق بالتنوع البيولوجي، والمجالات البؤرية الأخرى، والبرامج المتكاملة.

14- وخصص التجديد الثامن لموارد مرفق البيئة العالمية مبلغا إرشاديا قدره 1.89 مليار دولار للمجال البؤري المتعلق بالتنوع البيولوجي، وهو ما يمثل 36 في المائة من إجمالي حافظة موارد التجديد الثامن. ويحافظ ذلك على التنوع البيولوجي كأكثر مجال بؤري ويزيد نسبته من حافظة تمويل مرفق البيئة العالمية من 32 في المائة في التجديد السابع إلى 36 في المائة في التجديد الثامن. ومن حيث القيم المطلقة، يعكس ذلك زيادة بنسبة 46 في المائة في التمويل المخصص للتنوع البيولوجي مقارنة بمستوى التجديد السابع البالغ 1.29 مليار دولار. ويُحدد تخصيص الموارد الإرشادية لفترة التجديد الثامن في سياق مبلغ إجمالي غير مسبوق لتجديد الموارد قدره 5.25 مليارات دولار. ومن المبلغ الإجمالي لتجديد الموارد، تم تخصيص 1.5 في المائة (81 مليون دولار) لبروتوكولي الاتفاقية.

15- ويتناول الهدف 2 من أهداف المجال البؤري المتعلق بالتنوع البيولوجي لفترة التجديد الثامن لموارد مرفق البيئة العالمية دعم التنفيذ الفعال لبروتوكول قرطاجنة.⁴ وفي إطار هذا الهدف، سيدعم مرفق البيئة العالمية التصديق على البروتوكول من جانب البلدان التي لم تفعل ذلك حتى الآن ويدعم تنفيذ الأطر الوطنية للسلامة الأحيائية. ويتمثل الهدف من استثمار مرفق البيئة العالمية في بناء القدرات لضمان أن البلدان لديها أطر وطنية فعالة للسلامة الأحيائية وأنها تتمثل أمثالا كاملا لمتطلبات البروتوكول وأنها قد حشدت موارد كافية لدعم تنفيذ البروتوكول. وسيقدم الدعم للأطراف من أجل تنفيذ أحكام البروتوكول، بما في ذلك بناء القدرات فيما يتعلق بتقييم المخاطر وإدارة المخاطر في سياق المشاريع القطرية التوجه، وتعزيز توعية وتنقيف ومشاركة الجمهور فيما يتعلق بأمان نقل ومناولة واستخدام الكائنات الحية المحورة. وبالإضافة إلى ذلك، سيدعم مرفق البيئة العالمية تحديث وتنقيح الأطر الوطنية للسلامة الأحيائية وخطط العمل الخاصة بالامتثال من أجل التكيف مع تنظيم التكنولوجيات الأحيائية الجديدة واستخدامها بأمان للسماح للبلدان بمعالجة البيولوجيا التركيبية على نحو يتفق مع أحكام البروتوكول. وسيدعم مرفق البيئة العالمية المشاريع المواضيعية التي تتناول بعض الأحكام المحددة لبروتوكول قرطاجنة. وستتناول المشاريع المواضيعية أيضا النهج المتكامل المتوقع اتباعه في مشروع الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 وخطة التنفيذ لما بعد عام 2020 وخطة عمل بناء القدرات لتنفيذ بروتوكول قرطاجنة. وينبغي إعداد هذه المشاريع على المستوى الإقليمي أو دون الإقليمي وأن تُبنى على مجموعة مشتركة من الأهداف والفرص لتنفيذ البروتوكول بما يتجاوز إعداد وتنفيذ الأطر الوطنية للسلامة الأحيائية. وسيقدم مرفق البيئة العالمية أيضا الدعم اللازم للتصديق على بروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي وتنفيذه. وسيكون هناك تركيز خاص أيضا على بناء القدرات والتعاون الإقليمي لدعم التنفيذ الفعال للبروتوكول التكميلي. وقد حُدِّد البرنامج المتكامل لنظم الأغذية كأحد استثمارات البرمجة ذات الصلة التي ستساهم في تحقيق أهداف العمل الخاصة بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 فيما يتعلق بالسلامة الأحيائية.

16- ويمكن أن يستفيد بروتوكول قرطاجنة أيضا من الأنشطة ذات الأولوية التي سيتم دعمها من خلال المجال البؤري المخصص للأنشطة التمكينية. وسيُقدّم الدعم اللازم لإصدار التقرير الوطني لبروتوكول قرطاجنة كجزء من الأنشطة المنصوص عليها في الهدف 3 من أهداف المجال البؤري المتعلق بالتنوع البيولوجي.

17- وبالإضافة إلى ذلك، فإن إدراج هدف محدد يتعلق بالسلامة الأحيائية في الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 سيتيح فرصة إضافية لدعم الأنشطة ذات الصلة ببروتوكول قرطاجنة كجزء من تنفيذ الإطار العالمي.

دال - الاستعراض السادس لفعالية الآلية المالية

18- في المقرر 23/14، طلبت الأطراف إلى الأمانة التنفيذية مراعاة الخبرات المكتسبة من الاستعراضات السابقة لفعالية الآلية المالية لدى إعداد اختصاصات الاستعراض السادس لفعالية الآلية المالية، كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس عشر. ونظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ خلال اجتماعها الثالث في مشروع الاختصاصات الذي أعدته الأمانة التنفيذية والاختصاصات المقترحة كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس عشر، الواردة في المرفق الثالث بالتوصية 7/3 الصادرة عن الهيئة الفرعية.

19- وسينظر الاستعراض السادس في فعالية الآلية المالية فيما يخص تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها. وفي هذا الصدد، يمكن أن تستفيد الأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية من المشاركة النشطة في الاستعراض وتقاسم خبراتها بشأن الحصول على موارد مرفق البيئة العالمية واستخدامها. وسيكون هذا الاستعراض أداة رئيسية للحصول على فهم أوضح للسياق الأساسي المحدد الذي أدى إلى انخفاض استخدام التمويل المخصص المقدم من مرفق البيئة العالمية لدعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة. وسيمثل الاستعراض فرصة للحصول على فهم أفضل لمدى مساهمة أنشطة السلامة الأحيائية في تحقيق الأهداف الاستراتيجية لنافذة التنوع البيولوجي في إطار التجديد السابع وكذلك لتعزيز القدرات اللازمة لتنفيذ البروتوكول.

ثالثا - الاستنتاجات

20- على الرغم من استمرار مرفق البيئة العالمية، من خلال دورة التجديد السابع لموارده، في إتاحة الأموال للأطراف لاستخدامها في تنفيذ بروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي، فقد كانت استفادة الأطراف من هذه الموارد محدودة. وتأثرت عمليات التصديق بصورة مباشرة بإطلاق مشاريع مرفق البيئة العالمية، وكذلك باستكمالها. وتلعب الأنشطة التمكينية التي يدعمها مرفق البيئة العالمية لإعداد التقارير الوطنية ومشروع المرحلة الثالثة لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية دورا هاما في دعم تنفيذ البروتوكول.

21- ولم يطلب ما مجموعه 71 بلدا من البلدان المؤهلة حتى الآن الحصول على دعم لتنفيذ أطرها الوطنية للسلامة الأحيائية باستخدام طرائق مرفق البيئة العالمية. ومعنى ذلك أنه لا تزال هناك أطراف عديدة يمكن أن تطلب الدعم.

22- ويتضمن هيكل ومحتوى إطار السنوات الأربع لأولويات البرامج الموجه نحو تحقيق النتائج لفترة التجديد الثامن لموارد الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية عناصر من مشروع خطة التنفيذ وخطة عمل بناء القدرات لتنفيذ بروتوكول قرطاجنة (CBD/SBI/3/18) ونتائج التقييم والاستعراض الرابع لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، حيث توفر جميعها معلومات مفيدة عن إجراءات السلامة الأحيائية التي اتخذتها الأطراف والتي يمكن الاستفادة منها في تخطيط توجيهات البرمجة القادمة.

23- وتُعَدُّ السلامة الأحيائية مجالا تقنيا ومتخصصا بدرجة عالية. ويتطلب تحقيق الكفاءة اللازمة للتنفيذ الكامل لبروتوكول قرطاجنة تدريب الموظفين تدريبا منهجيا وطويل الأمد. وفي سياق التقييم والاستعراض الرابع للبروتوكول والتقييم النهائي للخطوة الاستراتيجية لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية للفترة 2011-2020 أيضا، أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الثالث بأن يلاحظ مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول بقلق أنه لم يتم سوى ما يقرب من نصف الأطراف في البروتوكول باتخاذ التدابير القانونية والإدارية وغيرها من التدابير اللازمة لتنفيذ البروتوكول، وأن يحث الأطراف التي لم تتخذ بعد تدابير قانونية وإدارية وتدابير أخرى لتنفيذ البروتوكول، ولا سيما تشريعات السلامة الأحيائية، على القيام بذلك بشكل كامل على سبيل الأولوية (التوصية 2/3 للهيئة الفرعية).

24- ولا يزال غير معروف في هذه المرحلة عدد الطلبات التي ستقدمها الأطراف إلى مرفق البيئة العالمية للحصول على دعم لمشاريع السلامة الأحيائية خلال دورة التجديد الثامن للموارد، ولكن إذا قررت هذه البلدان توجيه جزء من الأموال المخصصة لها من مرفق البيئة العالمية نحو السلامة الأحيائية، فإن المستوى العالمي لتنفيذ البروتوكول والامتثال له يمكن أن يتحسن بدرجة كبيرة. وبالإضافة إلى ذلك يمكن أن يتأثر التصديق على بروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي وتنفيذه تأثيرا إيجابيا إذا قررت الأطراف استخدام الأموال المقدمة من مرفق البيئة العالمية في مشاريع السلامة الأحيائية.

25- وتعتبر التطورات المتعلقة بمكون حشد الموارد للإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 هي أيضا ذات صلة ببروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية. وتُتاح للأطراف في البروتوكول فرصة لإدراج اعتبارات السلامة الأحيائية في عمليات تحديث وتنفيذ خطط التمويل الوطنية أو ما يماثلها من أدوات استنادا إلى الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، وذلك بهدف حشد موارد كافية للتنفيذ الفعال للإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020. وقد يرغب مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة في أن ينظر في الكيفية التي يمكن بها لمكون حشد الموارد للإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 أن يدعم تنفيذ البروتوكول، وأن يدعم كذلك تحقيق هدف السلامة الأحيائية ذي الصلة.

26- وقدمت لجنة الامتثال المنشأة بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية عدة توصيات كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف، على النحو المبين في تقريرها.⁵

رابعا - العناصر المقترحة لمشروع مقرر

27- في ضوء المعلومات المقدمة أعلاه ومع مراعاة التوصيات الصادرة عن لجنة الامتثال بموجب بروتوكول قرطاجنة والمتعلقة بالآلية المالية والموارد المالية،⁶ قد يرغب مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة في اعتماد مقرر بشأن تنفيذ المادة 28 المتعلقة بالآلية المالية والموارد المالية، على غرار ما يلي:

إنَّ مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية

⁵ CBD/CP/MOP/10/2

⁶ CBD/CP/MOP/10/2، المرفق، القسم دال.

- 1- يرحب بالتجديد الثامن لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية وتوجيهاته المتعلقة بالبرمجة والدعم الذي يوفره ذلك للأطراف من أجل تنفيذ بروتوكول قرطاجنة؛
- 2- يلاحظ بقلق أنه لم يُقدّم سوى عدد قليل جداً من المشاريع لدعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية خلال فترة التجديد السابع لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية؛
- 3- يوصي بأن يقوم مؤتمر الأطراف، عند اعتماد إرشاداته الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية فيما يتعلق بدعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة، بدعوة مرفق البيئة العالمية إلى:
 - (أ) إتاحة الأموال في الوقت المناسب لدعم الأطراف المؤهلة في إعداد وتقديم تقاريرها الوطنية الخامسة؛
 - (ب) إتاحة الأموال لدعم الأطراف في تنفيذ خطط عمل الامتثال فيما يتعلق بتحقيق الامتثال للبروتوكول؛
 - (ج) إتاحة تمويل محدد للأطراف المؤهلة من أجل (1) دعم وضع وتنفيذ تدابير قانونية وإدارية وتدابير أخرى لتنفيذ البروتوكول (بما في ذلك تقييم المخاطر وإدارة المخاطر؛ وكشف وتحديد هوية الكائنات الحية المحورة؛ وتشجيع توعية وتنقيف ومشاركة الجمهور؛ والاعتبارات الاجتماعية الاقتصادية؛ والمسؤولية والجبر التعويضي؛ والإبلاغ الوطني؛ ونقل التكنولوجيا)؛ و(2) دعم الأطراف المؤهلة في تنفيذ خطط عمل الامتثال فيما يتعلق بتحقيق الامتثال للبروتوكول؛
- 4- يحث الأطراف في الاتفاقية التي هي أيضاً أطراف في بروتوكول قرطاجنة على إدراج مشاريع السلامة الأحيائية في استخدامها لنظام التخصيص الشفاف للموارد ضمن إطار فترة التجديد الثامن لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، مع مراعاة التزاماتها بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، وخطة التنفيذ لما بعد عام 2020، وخطة عمل بناء القدرات لتنفيذ بروتوكول قرطاجنة، وإرشادات مؤتمر الأطراف الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية؛
- 5- يشجع الأطراف على إدراج الاحتياجات والمتطلبات الخاصة بتنفيذ بروتوكول قرطاجنة في خططها الوطنية لتمويل التنوع البيولوجي وفي تنفيذها الوطني لاستراتيجية حشد الموارد لفترة ما بعد عام 2020.